

An die Behörden der Schweizer  
Eidgenossenschaft

Amt für Migration/Arbeitsamt

---

**Gesuchsbegründung**  
**120-Tage-Bewilligung Schweiz**

---

Sehr geehrte Damen und Herren,

Projektbeschreibung:

Reisende Person:

Vorname: \_\_\_\_\_

Nachname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Position: \_\_\_\_\_

Tätigkeit: \_\_\_\_\_

Reisezeitraum: \_\_\_\_\_

Begründung, warum nicht das Meldeverfahren genutzt wird:

Aus diesem Grund bitten wir um Bewilligung des Antrages auf 120-Tage-Bewilligung.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Bearbeitung.

Mit freundlichen Grüßen

\_\_\_\_\_

To the authorities of the Swiss  
Confederation

Office for Migration/Labor Office

---

**Reasons for application**  
**120-day permit Switzerland**

---

Dear sirs or madam,

Project description:

Travelling person:

First name: \_\_\_\_\_

Last name: \_\_\_\_\_

Birth date: \_\_\_\_\_

Position: \_\_\_\_\_

Activity: \_\_\_\_\_

Travel period: \_\_\_\_\_

Reasons why the reporting procedure is not used:

For this reason, we request approval of the application for a 120-day permit.

Thank you in advance for your processing.

Kind regards

\_\_\_\_\_

Aux autorités de la Confédération  
suisse

Office de la migration/office du travail

---

**Justification de la demande**  
**Autorisation de 120 jours en Suisse**

---

Mesdames et Messieurs,

Description du projet:

Personne en déplacement:

Prénom: \_\_\_\_\_

Nom de famille: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_

Position: \_\_\_\_\_

Activité: \_\_\_\_\_

Période de voyage: \_\_\_\_\_

Justification de la non-utilisation de la procédure de déclaration:

Pour cette raison, nous vous demandons d'approuver la demande d'autorisation de 120 jours.

Merci d'avance pour votre traitement.

Avec nos meilleures salutations

\_\_\_\_\_